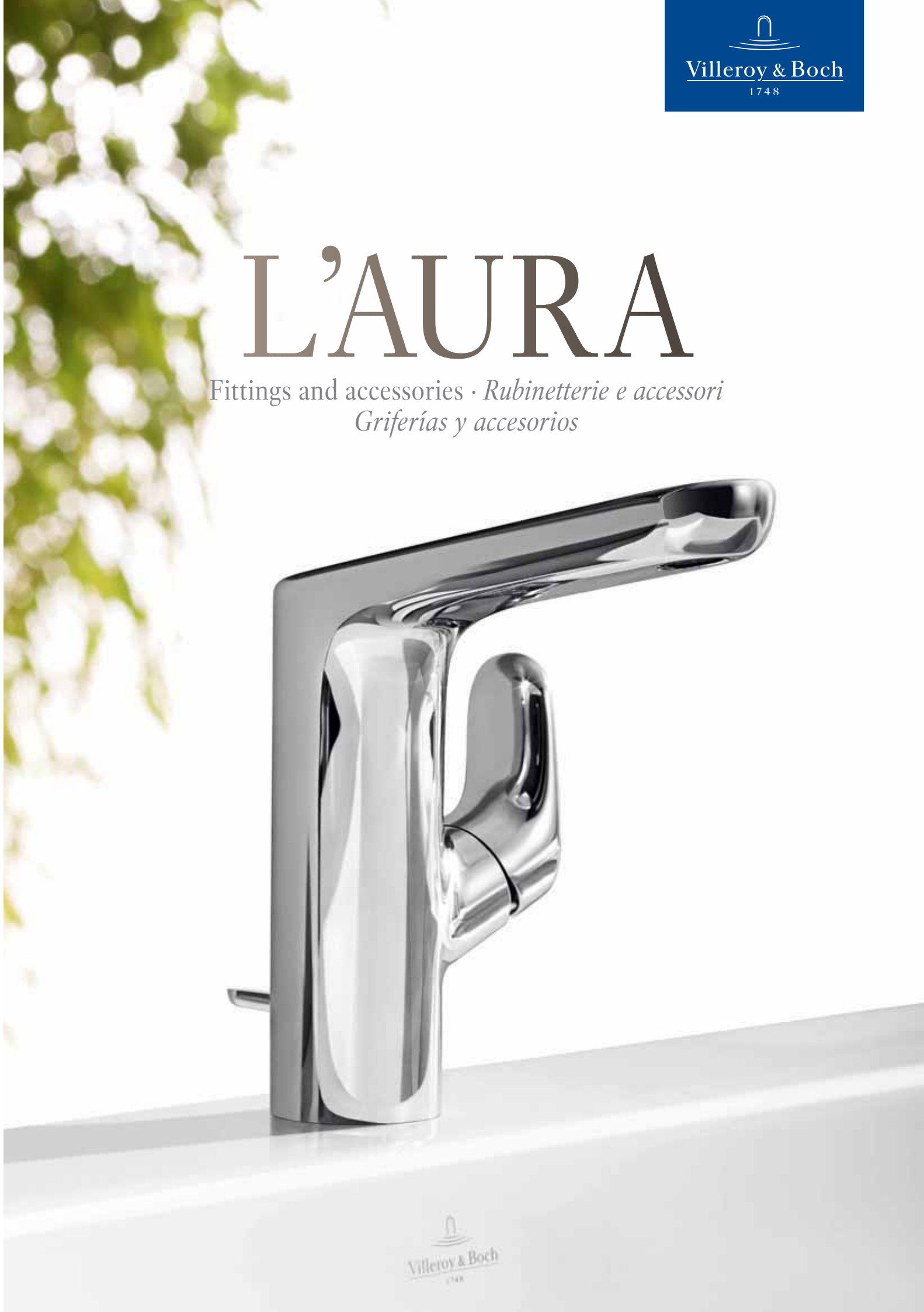


# L'AURA

Fittings and accessories · *Rubinetteria e accessori*  
*Griferías y accesorios*





## A NEW INTERPRETATION OF NATURE

### *LA NATURA RIVISITATA*

### *UNA NUEVA INTERPRETACIÓN DE LA NATURALEZA*

By combining naturalness with a modern design language, L'Aura originates a totally new feeling in the bathroom. A unique collection for those who are seeking both authentic, soft, organic forms and modern design.

*L'Aura unisce naturalezza e moderno linguaggio formale, generando una sensazione del tutto nuova nella stanza da bagno. Una collezione unica nel suo genere, dedicata a coloro che cercano autenticità di morbide forme organiche e design d'avanguardia.*

*L'Aura combina naturalidad con un idioma de formas moderno y se convierte en el origen de una sensación totalmente nueva en el baño. Una colección única para las personas que buscan ambas cosas: autenticidad de formas orgánicas suaves y diseño moderno.*



# L'AURA

---

*New Natural*



AT HOME WITH NATURE  
*DOVE LA NATURA È DI CASA*  
*LA NATURALEZA EN CASA*



## NEW LIGHTNESS

The new L'Aura fittings series liberates the bathroom with its modern interpretation of naturalness. The soft design is derived from nature. Clear and functional, without a rigorous structure. For bathrooms of sun-kissed, casual elegance, where you can experience a new sense of wellbeing.



## LA NUOVA LEGGEREZZA

*La nuova serie di rubinetterie L'Aura porta libertà nella stanza da bagno, interpretando la naturalezza secondo canoni moderni. Un design dalle morbide forme che ricordano la natura. Trasparente e funzionale, ma scevro da ogni rigore figurativo. Per bagni luminosi ed elegantemente informali, in grado di creare fresche atmosfere di benessere.*

## LA NUEVA LIGEREZA

*La nueva serie de grifería L'Aura libera el baño, interpretando la naturalidad de una forma moderna. Un diseño suave surgido de la naturaleza. Claro y funcional, pero sin rigor de formas. Para baños luminosos e informales que resultan elegantes y crean ambientes de bienestar frescos.*

## FOR THE LIGHT MOMENTS

Matt white L'Aura lights up any bathroom. The remarkable design of the fitting is accentuated by its congenial colouring.

## PER MOMENTI LUMINOSI

L'Aura nella versione bianco opaco illumina qualsiasi bagno. La sua tonalità è gradevole ed esalta l'originale design della rubinetteria.

## PARA MOMENTOS LUMINOSOS

L'Aura en blanco mate ilumina todos los baños. Los colores son amables y resaltan el diseño excepcional de la grifería.





## HARMONIOUS IN EVERY DETAIL

L'Aura gives quality and function a new form. The high standard of design is also evident in the accessories. Every piece conveys the value and importance of the collection, increases comfort and brings clarity to the bathroom - in a coherent and harmonious design.

## ARMONIOSA ANCHE NEL DETTAGLIO

L'Aura offre una nuova forma di qualità e funzione, dove anche gli accessori riflettono l'esigenza di un design elevato. Ogni singolo componente trasmette la pregevolezza dell'intera linea, aumentando il comfort e offrendo trasparenza nella stanza da bagno - con un design uniformemente armonioso.

## ARMONIOSO TAMBIÉN EN LOS DETALLES

L'Aura ofrece calidad y funcionalidad nuevas. Los accesorios siguen el elevado requisito del diseño. Todas las piezas transmiten el valor de la colección, aumentan el confort y ofrecen claridad en el baño con un diseño armónico uniforme.





## NATURALLY RELAXED

With its perfect balance of form and function, L'Aura gives an aesthetic sense of wellbeing. Together with the My Nature bathroom collection, the bathroom becomes a place of natural experiences.

## RELAX NATURALE

*Perfettamente equilibrata per forma e funzione, L'Aura trasmette il senso del piacere estetico. E con la collezione My Nature il bagno diviene il luogo dell'esperienza a contatto con la natura.*

## NATURALMENTE RELAJADO

*L'Aura ofrece una sensación de bienestar estética con un equilibrio perfecto entre forma y función. Junto con la colección de baño My Nature el baño se convierte en un lugar de experiencias cercanas a la naturaleza.*

“MY BATHROOM IS AN OASIS,  
A PLACE WHERE I  
CAN RELAX COMPLETELY.”

*“IL MIO BAGNO È UN’OASI  
IN CUI ABBANDONARMI AL  
PIÙ COMPLETO RELAX.”*

*“MI BAÑO ES UN OASIS,  
DÓNDE PUEDO RELAJARME  
TOTALMENTE.”*



# L'AURA

---

*Urban Style*



PURE ELEGANCE  
AND SOPHISTICATED  
SENSUOUSNESS

*PURA ELEGANZA E  
URBANA SENSUALITÀ*

*ELEGANCIA PURA Y  
SENSUALIDAD URBANA*





## A PERFECTLY BALANCED DESIGN

L'Aura combines a wide variety of different aesthetic qualities. The design is modern and timeless, sharp and attractive, natural and sophisticated, striking and sensuous - everything it needs to become a modern classic.

## DESIGN DALL'EQUILIBRIO PERFETTO

*L'Aura unisce le più svariate qualità estetiche: design moderno e intramontabile, pungente e affascinante, naturale e urbano, deciso e sensuale. Tutto ciò che serve per diventare un classico della modernità.*

## DISEÑO EN EQUILIBRIO PERFECTO

*L'Aura combina cualidades estéticas muy variadas. El diseño es moderno y siempre actual, agudo y atractivo, natural y urbano, notable y sensual: todo lo que se necesita para convertirse en un clásico moderno.*



MEMENTO Basin / Lavabo / Lavabo



## SOPHISTICATED CLASS

Inspired by nature, the L'Aura fittings collection imparts a modern ambience to your bathroom. Useful and tasteful accessories emphasize the decorative aspect.

## CLASSE URBANA

*Ispirata alla natura, la collezione di rubinetterie L'Aura genera un moderno benessere nella stanza da bagno. Accessori funzionali ed eleganti arricchiscono l'ambiente di accenti decorativi.*

## LA CLASE URBANA

*La colección de griferías L'Aura, inspirada en la naturaleza, emana una sensación de calidez moderna en el baño. Los accesorios prácticos y exquisitos ponen acentos decorativos.*



## QUALITY YOU CAN FEEL

A bathroom that allows you to develop your own personality. Its masterful, soft colouring and perceptible quality arouse your emotions and make room for lasting relaxation.

## QUALITÀ TANGIBILE

*Un bagno dove la personalità si può esprimere al meglio. Linee morbide e maestose, qualità tangibile: due elementi che risvegliano emozioni e offrono spazio a un incessante relax.*

## CALIDAD QUE SE PERCIBE

*Un baño en el que se puede desarrollar personalidad. La forma superior y suave y la calidad que se percibe despiertan emociones y crean espacio para una relajación duradera.*



OBERON Bathtub / Vasca da bagno / Bañera  
X-PLANE Tiles / Piastrelle / Azulejos



## PERFECTLY FORMED

With L'Aura, showering becomes an uplifting, natural experience. A reduced design with abundant comfort - the bathroom becomes a statement of new, holistic quality.

## FORME PERFETTE

*Con L'Aura fare la doccia è un'esperienza naturale ad alto impatto emotivo. Minimale nel design, generoso nel comfort - il bagno diventa affermazione di una nuova qualità globale.*

## FORMA PERFECTA

*Con L'Aura la ducha se convierte en una experiencia de la naturaleza edificante. Reducida en el diseño, amplia en el confort, el baño se convierte en reflejo de una calidad integral.*



FUTURION WALK-IN Shower combination / Postazione doccia / Combinación de ducha  
X-PLANE Tiles / Piastrelle / Azulejos

# PRODUCT OVERVIEW

## PANORAMICA DEI PRODOTTI

### VISIÓN GENERAL DE PRODUCTOS

[x l/min. / x gpm] indicates the maximum flow rate at 3 bar.  
 [x l/min. / x gpm] indica la portata massima a 3 bar.  
 [x l/min. / x gpm] representa el caudal máximo a 3 bar.



36 812 905

Wall-mounted single-lever basin mixer,  
210 mm projection

Miscelatore monocomando lavabo incasso,  
sporgenza 210 mm

Batería monomando empotrada para lavabo,  
saliente 210 mm

[7 l/min. / 1,85 gpm]



33 600 905

Single-lever bidet mixer, 125 mm projection

Miscelatore monocomando bidet,  
sporgenza 125 mm

Monomando bidet, saliente 125 mm

[7 l/min. / 1,85 gpm]



25 963 905

Single-lever bath mixer with stand pipe

Miscelatore monocomando vasca con tubo  
verticale

Monomando de bañera con tubo vertical

[9,5 l/min. / 2,5 gpm]\*



33 500 905

Single-lever basin mixer with pop-up waste,  
130 mm projection

Miscelatore monocomando lavabo con piletta,  
sporgenza 130 mm

Monomando de lavabo con válvula automática,  
saliente 130 mm

[7 l/min. / 1,75 gpm]



33 521 905

Single-lever basin mixer without pop-up waste,  
130 mm projection

Miscelatore monocomando lavabo senza piletta,  
sporgenza 130 mm

Monomando de lavabo sin válvula automática,  
saliente 130 mm

[7 l/min. / 1,75 gpm]



33 533 905

Single-lever basin mixer without pop-up waste,  
130 mm projection

Miscelatore monocomando lavabo senza piletta,  
sporgenza 130 mm

Monomando de lavabo sin válvula automática,  
saliente 130 mm

[7 l/min. / 1,75 gpm]



27 312 905

Three-hole single-lever bath mixer for  
bath rim installation

Gruppo vasca tre fori con miscelatore  
monocomando per montaggio bordo vasca

Batería monomando de tres orificios para  
montaje a borde de bañera

[9,5 l/min. / 2,5 gpm]\*



29 200 905

Single-lever bath mixer for bath rim installation

Miscelatore monocomando vasca per  
montaggio bordo vasca

Monomando de bañera para montaje a borde  
de bañera



20 700 905

Three-hole basin mixer, 130 mm projection

Batería tre fori lavabo, sporgenza 130 mm

Batería americana de lavabo, saliente 130 mm

[7 l/min. / 1,75 gpm]



22 901 979

Angle valve 1/2"

Rubinetto di chiusura a squadra 1/2"

Válvula de escuadra 1/2"



10 060 970

Siphon for basin 1 1/4"

Sifone 1 1/4"

Sifón 1 1/4"



27 702 969

Complete hand shower set

Gruppo doccetta con flessibile a muro

Juego de ducha de mano con codo  
de conexión a pared

[9,5 l/min. / 2,5 gpm]



13 512 905

Bath spout with automatic bath/shower diverter

Bocca vasca con deviatore automatico vasca/  
doccia

Caño de bañera con conmutación automática  
bañera/ducha



33 200 905

Wall-mounted single-lever bath mixer, without  
shower set

Miscelatore monocomando vasca esterno, senza  
doccetta

Monomando de ducha/bañera para montaje a  
pared, sin ducha de mano



34 233 979

Wall-mounted bath thermostat with shower set 1/2"

*Termostato vasca esterno con doccetta 1/2"*

*Termostato de bañera para montaje a pared con ducha de mano 1/2"*

[9,5 l/min./2,5 gpm]\*



36 246 970

Bath inlet with pop-up waste and overflow

*Sistema di riempimento e piletta vasca con troppopieno*

*Admisión a bañera con válvula automática y protección de derrame*



33 300 905

Wall-mounted single-lever shower mixer

*Miscelatore monocomando doccia esterno*

*Monomando de ducha para montaje a pared*



26 403 905

Complete shower set

*Gruppo doccetta con flessibile e asta saliscendi*

*Juego de ducha de mano con barra corredera*

[9,5 l/min./2,5 gpm]



27 805 969

Complete hand shower set

*Gruppo doccetta con flessibile a muro*

*Juego de ducha de mano con codo de conexión a pared*

[9,5 l/min./2,5 gpm]

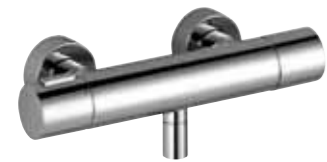


28 450 969

1/2" wall elbow

*Raccordo curvo 1/2"*

*Codo de conexión a pared 1/2"*



34 440 979 + 11 430 979

1/2" wall-mounted shower thermostat

*Termostato doccia esterno 1/2"*

*Termostato de ducha 1/2" para montaje a pared*



36 115 905

xStream single-lever mixer for wall mounting with diverter

*xStream miscelatore monocomando per montaggio a incasso con deviatore*

*Batería monomando xStream con inversor para montaje empotrado*



36 015 905

xStream single-lever mixer for wall mounting without diverter

*xStream miscelatore monocomando per montaggio a incasso senza deviatore*

*Batería monomando xStream sin inversor para montaje empotrado*



28 050 969

Wall bracket

*Supporto doccetta*

*Soporte de ducha*



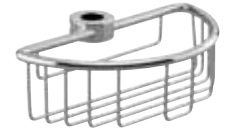
28 518 969 / 28 519 969

Body spray without/with volume control

*Soffione laterale senza/con regolazione di portata dell'acqua*

*Ducha lateral de masaje articulada sin/con regulación de caudal*

[5 l/min. / 1,3 gpm] / [8 l/min. / 2,1 gpm]



82 290 970

Shower basket for shower set

*Cestello doccia per gruppo doccetta con flessibile*

*Cestilla de ducha para juego de ducha*



36 416 969 + 3x 36 310 969 / 2x 36 310 969 / 1x 36 310 969

xTool thermostat module with 3 valves/ 2 valves/1 valve

*xTool modulo termostato con 3 rubinetti/ 2 rubinetti/1 rubinetto*

*Módulo de termostato xTool con 3 válvulas/ 2 válvulas/1 válvula*



36 426 969 / 36 425 969

Concealed thermostat with two/one function volume control

*Termostato ad incasso con regolazione di portata dell'acqua a due vie/ad una via*

*Termostato empotrado con regulación de caudal de dos vías/una vía*



36 008 905

Wall-mounted single-lever shower mixer

*Miscelatore monocomando doccia incasso*

*Monomando empotrado para ducha*



28 549 969 / 28 579 969

Shower with wall fixing, Ø 220 mm/300 mm

*Soffione a pioggia con fissaggio a muro, Ø 220 mm/300 mm*

*Ducha de lluvia con fijación a pared, Ø 220 mm/300 mm*

[12 l/min. / 14 l/min.] [USA: 9,5 l/min. / 2,5 gpm]



28 569 969 / 28 589 969

Shower to fix under the ceiling, Ø 220 mm/300 mm

*Soffione a pioggia con fissaggio a soffitto, Ø 220 mm/300 mm mm*

*Ducha de lluvia con fijación a plafón, Ø 220 mm/300 mm mm*

[12 l/min. / 14 l/min.] [USA: 9,5 l/min. / 2,5 gpm]



28 508 969

Shower head with three settings

*Soffione regolabile a tre getti*

*Brazo articulado de ducha, ajustable en 3 modos*

[9,5 l/min./2,5 gpm]



**83 030 905**

Bath grip, 300 mm

*Maniglia d'appoggio, 300 mm*

*Barra para bañera, 300 mm*



**83 060 905**

Towel bar, 600 mm

*Asta portasciugamani, 600 mm*

*Barra para toallas de baño, 600 mm*



**83 200 905**

Towel ring

*Anello portasciugamani*

*Anillo para toallas de mano*



**83 510 905**

Tissue holder with cover

*Portarotolo con coprirotolo*

*Portarollos con tapa*



**83 590 905**

Reserve tissue holder

*Portarotolo di riserva*

*Soporte para papel higiénico de reserva*



**83 900 905**

Toilet brush set wall model, complete

*Portaspazzola WC con spazzola modello da parete, completo*

*Juego de cepillo para WC completo, para colocar en la pared*



**83 211 905**

1 arm towel bar, non-swivel

*Portasciugamani singolo, fisso*

*Horquilla para toallas de mano, rigida*



**83 251 905**

Hook

*Gancio*

*Gancho*



**83 430 905**

Lotion dispenser wall model, complete

*Dispenser per sapone modello da parete, completo*

*Dosificador de loción completo, para colocar en la pared*



**83 300 905**

Mirror light, height 235 mm

*Applique specchiera, altezza 235 mm*

*Lámpara para espejo, alto 235 mm*

### Surface finishes · Superfici · Acabado de superficies



00 polished chrome  
*00 cromato*  
*00 cromo*



10 matt white  
*10 bianco opaco*  
*10 blanco mate*



**83 400 905**

Tumbler holder wall model, complete

*Portabicchiere modello da parete, completo*

*Soporte para vaso modelo para colocar en la pared, completo*



**83 410 905**

Soap dish wall model, complete

*Portasaponetta modello da parete, completo*

*Jabonera modelo para colocar en la pared, completo*



**83 500 905**

Tissue holder without cover

*Portarotolo senza coprirotolo*

*Portarollos sin tapa*

# VILLEROY & BOCH

## GERMANY

Villeroy & Boch AG  
Bathroom and Wellness Division  
P.O. Box 11 22  
D-66688 Mettlach

Phone +49 68 64 81-15 00  
Fax +49 68 64 81-14 84

Official licensee for  
Villeroy & Boch fittings and accessories  
Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG  
Armaturenfabrik  
Köbbingser Mühle 6  
D-58640 Iserlohn

Phone +49 23 71 433-59 00  
Fax +49 23 71 433-59 01

01 33 11 905 17 / 9302 5E A0 · D · 2011 Printed in Germany

Shades and dimensions subject to the usual tolerances. We reserve the right to make technical modifications and alter colours.

*Divergenze di colore e dimensioni nei limiti delle tolleranze standard. Salvo modifiche di colore e modello.*

*Las desviaciones de colores y dimensiones corresponden a las tolerancias habituales. Nos reservamos el derecho de efectuar modificaciones en colores y modelos.*

Your agent · Il vostro consulente · Su asesor:

